

Home Product Import GmbH

HOME PRODUCT IMPORT GmbH • Graf-Zeppelin-Str. 5 • 46149 Oberhausen

MBS Logistics GmbH
z.Hd. Sebastian Wild
Hansestr. 57
51149 Köln

Graf-Zeppelin-Str. 5
46149 Oberhausen
Tel: +49 208 / 99493-30
Fax: +49 208 / 99493-930
e-Mail: info@h-p-i.de

Datum: 22.09.2025
Zeichen: BJ

Ihr Ansprechpartner:

Britta Jansen
Tel: +49 208 99493-35
Fax: +49 208 99493935
e-Mail: jansen@h-p-i.de

Speditions-/Verzollungsauftrag Nr. KT35278**1. Container-Nr.: MAGU5513910**

Sehr geehrter Herr Wild,

in der Anlage erhalten Sie hiermit

1 x Rechnung Nr.: JRH2070625

Warenwert (US\$): 65.017,06

Kosten Transportversicherung: 0,4 %

Zolltarifnummer:

1. 9405 1190 900 – LED-Deckenleuchte aus Aluminium, Acryl & Silikon / Metall & Acryl
2. 9405 2190 900 – LED-Tischleuchte aus Metall & Glas

1 x Packliste Nr.: JRH2070625

1 x B/L Nr.: MSZOE2509161

1 x REX Nr.: keine Nr. vorhanden

mit der Bitte um Abfertigung zum freien Verkehr und Auslieferung durch **MBS Logistics GmbH.**

FEINVERTEILUNG

- bis spätestens 48. KW 25 in den Mitgliedshäusern

ETA: 04.11.2025 über MBS

HPI - Zollnummer: 4562526

Mit freundlichen Grüßen
Home Product Import GmbH


Britta Jansen

HOME PRODUCT IMPORT GmbH
Graf-Zeppelin-Str. 5
46149 Oberhausen
Geschäftsführer: Frank Dehm
Carsten Hillers
HR Duisburg, HRB 13398
Ust-ID-Nr.: DE 813 007 000
GLN-Nr.: 40 41103 00000 5

Bankverbindung:
Stadtsparkasse Oberhausen
IBAN DE15 3655 0000 0000 2767 25
BIC WELADED10BH

Home Product Import GmbH

HOME PRODUCT IMPORT GmbH • Graf-Zeppelin-Str. 5 • 46149 Oberhausen

MBS Logistics GmbH
z.Hd. Sebastian Wild
Hansestr. 57
51149 Köln

Graf-Zeppelin-Str. 5
46149 Oberhausen
Tel: +49 208 / 99493-30
Fax: +49 208 / 99493-930
e-Mail: info@h-p-i.de

Datum: 22.09.2025
Zeichen: BJ

Ihr Ansprechpartner:

Britta Jansen
Tel: +49 208 99493-35
Fax: +49 208 99493935
e-Mail: jansen@h-p-i.de

Speditions-/Verzollungsauftrag Nr. KT35278
2. Container-Nr.: YMLU8877279

Sehr geehrter Herr Wild,

in der Anlage erhalten Sie hiermit

1 x Rechnung Nr.: JRH2070625

Warenwert (US\$): 9.693,09

Kosten Transportversicherung: 0,4 %

Zolltarifnummer:

1. 9405 1190 900 – LED-Deckenleuchte aus Aluminium, Acryl & Silikon /
Metall & Acryl

1 x Packliste Nr.: JRH2070625

1 x B/L Nr.: MSZOE2509161

1 x REX Nr.: keine Nr. vorhanden

mit der Bitte um Abfertigung zum freien Verkehr und Auslieferung durch **MBS Logistics GmbH.**

FEINVERTEILUNG

- bis spätestens 48. KW 25 in den Mitgliedshäusern

ETA: 04.11.2025 über MBS

HPI - Zollnummer: 4562526

Mit freundlichen Grüßen
Home Product Import GmbH


Britta Jansen

J&R ELECTRONICS (H.K.) CO., LTD
RM 706, 7/F., SEAPOWEE CENTRE, 73-77 LEK MUK ROAD, KWAI CHUNG, N.T., HK, CHINA
TEL: 852/2422 8263 FAX: 852/2422 0878

COMMERICAL INVOICE

TO:
HOME PRODUCT IMPORT GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR. 5
D - 46169 OBERHAUSEN, GERMANY

INVOICE NO.: JRH2070625
DATE: 2025-9-16
PORT OF LOADING: YANTIAN, CHINA
DESTINATION: ROTTERDAM, NETHERLAND
INCOTERMS: FOB SHENZHEN

PO NO: KT35278
Vessel/Voyage : ONE INSPIRATION V.006W

ETD: 2025-9-14
ETA: 2025-11-01
CONTAINER NO.: MAGU5513910 / YMLU8877279
SEAL NO: YMAU763780 / YMAU763787
SIZE: 2'40"HQ

SUPPLIER ITEM NO.	ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY (PCS)	PACKAGE (CTN)	N.W. (KGS)	G.W (KGS)	TTL N.W. (KGS)	TTL G.W (KGS)	PRICE (USD)	TTL AMOUNT (USD)
DXT-00515-NL	180.004960	LED Table lamp	332	83	4.3	7.5	356.9	622.5	\$8.78	\$2,914.96
DXT-00515-BR	180.004961	LED Table lamp	160	40	4.3	7.5	172	300	\$8.98	\$1,436.80
DXX-110214	180.004919	LED Ceiling lamp	370	74	11.86	15.96	877.64	1181.04	\$18.85	\$6,974.50
DXX-23091303-BK-TY	180.004983	LED Ceiling lamp	388	97	8.8	14.3	853.6	1387.1	\$35.48	\$13,766.24
DXX-23091303-AL-TY	180.004984	LED Ceiling lamp	320	80	8.8	14.3	704	1144	\$36.58	\$11,705.60
DXX-23091302-AL-TY	180.004985	LED Ceiling lamp	58	29	2.7	7.7	78.3	223.3	\$38.88	\$2,255.04
DXX-090605-AL-TY	180.004986	LED Ceiling lamp	336	84	7.1	10	596.4	840	\$30.10	\$10,113.60
DXX-09012-BK-TY	180.004987	LED Ceiling lamp	204	51	7.7	12	392.7	612	\$33.58	\$6,850.32
DXX-110212	180.004918	LED Ceiling lamp	385	77	11	12.5	847	962.5	\$18.85	\$7,257.25
DXX-090606-AL-TY	180.004988	LED Ceiling lamp	88	22	5	6.8	110	149.6	\$27.68	\$2,435.84
TOTAL			2641	637			4988.54	7422.04		\$65,710.15

Bank Information :
BENEFICIARY : J & R ELECTRONICS (HK) CO., LTD.
RM706, 7/F., SEA POWER CENTRE, 73-77 LEK MUK ROAD, KWAI CHUNG, N.T., HK, CHINA
BANKING REF. ACCOUNT NO. : 541-140869-838
BANK: THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED
BANK CODE: 004
SWIFT CODE : HSBCHKHHHKH



J&R ELECTRONICS (H.K.) CO., LTD
RM 706, 7/F., SEAPOWERT CENTRE, 73-77 LEKMUKE ROAD, KWAI CHUNG, N.T., HK, CHINA
TEL: 852/2422 8263 FAX: 852/2422 0878

PACKING LISTING

TO:

HOME PRODUCT IMPORT GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR. 5
D - 46169 OBERHAUSEN,GERMANY

INVOICE NO.: JRH2070625

DATE: 2025-9-16

PORT OF LOADING:YANTIAN,CHINA

DESTINATION: ROTTERDAM ,NETHERLANDS

INCOTERMS : FOB SHENZHEN

PO NO: KT35278

Vessel/Voyage :ONE INSPIRATION V.006W

ETD: 2025-9-14

ETA:2025-11-01

CONTAINER NO.: MAGU5513910

SEAL NO:YMAU763780

SIZE:1*40'HQ

SUPPLIER ITEM NO.	ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY (PCS)	PACKAGE (CTN)	N.W. (KGS)	G.W (KGS)	TTL N.W. (KGS)	TTL G.W (KGS)	Carton Size (cm) L x H x W	CUBIC VOL (CBM)	TTL CUBIC VOL (CBM)
DXT-00515-NL	180.004960	LED Table lamp	332	83	4.3	7.5	356.9	622.5	47*47*42.5	0.09	7.79
DXT-00515-BR	180.004961	LED Table lamp	160	40	4.3	7.5	172	300	47*47*42.5	0.09	3.76
DXX-110214	180.004919	LED Ceiling lamp	370	74	11.86	15.96	877.64	1181.04	51.5*49.5*52	0.13	9.81
DXX-23091303-BK-TY	180.004983	LED Ceiling lamp	388	97	8.8	14.3	853.6	1387.1	72*72*31	0.16	15.59
DXX-23091303-AL-TY	180.004984	LED Ceiling lamp	320	80	8.8	14.3	704	1144	72*72*31	0.16	12.86
DXX-23091302-AL-TY	180.004985	LED Ceiling lamp	58	29	2.7	7.7	78.3	223.3	77.5*35.5*19	0.05	1.52
DXX-090605-AL-TY	180.004986	LED Ceiling lamp	336	84	7.1	10	596.4	840	45.5*37*45.5	0.08	6.43
DXX-09012-BK-TY	180.004987	LED Ceiling lamp	204	51	7.7	12	392.7	612	75*31*47.5	0.11	5.63
TOTAL			2168	538			4031.54	6309.94			63.39

CONTAINER NO.: YMLU8877279

SEAL NO: YMAU763787

SIZE:1*40'HQ

SUPPLIER ITEM NO.	ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY (PCS)	PACKAGE (CTN)	N.W. (KGS)	G.W (KGS)	TTL N.W. (KGS)	TTL G.W (KGS)	Carton Size (cm) L x H x W	CUBIC VOL (CBM)	TTL CUBIC VOL (CBM)
DXX-110212	180.004918	LED Ceiling lamp	385	77	11	12.5	847	962.5	51.5*49.5*52	0.13	10.21
DXX-090606-AL-TY	180.004988	LED Ceiling lamp	88	22	5	6.8	110	149.6	71.5*27*23.5	0.05	1.00
TOTAL			473	99			957	1112.1			11.21

Shipping marking:

HOME PRODUCT IMPORT D - OBERHAUSEN

BARCODE

TRANSPORT-EAN:

BESTELL NR.: ARTIKEL NR.:

ARTIKELNR VORLIEFERANT:

ART. - BESCHREIBUNG:

N.W.:

G.W.:

MEASUREMENT:

CARTON NO.: 1-UP

Authorized Signature with Company Name:



Shipper

ZHONGSHAN DISON LIGHTING CO.,LTD
BUILDING 1, XIANGLONG OPTOELECTRONICS INDUSTRIAL PARK,
NO.7 LEFENG 2ND ROAD, HENGLAN TOWN,ZHONGSHAN CITY,
528478 GUANGDONG PROVINCE, CHINA

MSZOE2509161

**MULTIMODAL TRANSPORT
BILL OF LADING****Consignee**

HOME PRODUCT IMPORT GMBH
GRAF-ZEPPELIN-STR.5
D-46149 OBERHAUSEN
GERMANY

**Logistics,
made personal.****Notify Party**

SAME AS CONSIGNEE

A 2610, ICC BUILDING 138 FUHUA
1ST ROAD, SHENZHEN 518048,
CHINA
TEL:86-755-23911212
FAX:86-755-23911215
Website:www.go2mbs.com

Place of receipt

YANTIAN

Vessel

ONE INSPIRATION V.006W

Port of loading

YANTIAN

Port of discharge

ROTTERDAM

Place of delivery

ROTTERDAM

Marks and numbers

CY-CY

Numbers and kind of packages

1538 CTNS

Description of goods**Gross weight**

11560.040(KGS)

Measurement

125.884(CBM)

FULL PARTICULARS AS PER ATTACHED SHEET

TOTAL: SAY ONE THOUSAND FIVE HUNDRED AND THIRTY - EIGHT CTNS ONLY

SHIPMENT ON BOARD DATE : SEP 15,2025

FREIGHT COLLECT

Freight amount

AS ARRANGE

Freight payable at

ROTTERDAM

Place and date of issue

SHENZHEN SEP 15,2025

Cargo Insurance through the undersigned
☒ not covered ☐ Covered according to attached
Policy

Number of Original BL'S

THREE(3)

Stamp and signature

MBS LOGISTICS (SHANGHAI) LIMITED
SHENZHEN BRANCH

For delivery of goods please apply to:

MBS LOGISTICS GMBH KÖLN
HANSESTRASSE 57 51149 KOLN /GERMANY
TEL: +49-2203-9338-621
FAX: +49-2203-9338-9621

AS AGENT FOR THE CARRIER

Marks and Numbers

TRANSPORT-EAN:
ARTIKEL NR.:
BESTELL NR.:
ART-BESCHREIBUNG:
VPE:
N.W.:
G.W.:
MEASUREMENT:
KARTON NO.:

Description of Packages and Goods:

SHIPPER'S LOAD & COUNT & SEAL
CONTAINER NO.:MAGU5513910
INDOOR LED CEILING LAMPS
LED/230V, METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPIPO NO. KT35278 (415 CTN / 5387.44 KGS / 51.837 CBM)
HC CODE 9405110000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR LED TABLE LAMPS
LED/230V, METAL+ACYLIC+GLASS,FOR INDOOR LIGHTING
HPIPO NO. KT35278 (123 CTN / 922.5 KGS / 11.548 CBM)
HC CODE 9405110000
EORI NO. DE 4562526

CONTAINER NO.: YMLU8877279
INDOOR LED CEILING LAMPS
LED/230V, METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPIPO NO. KT35278 (99 CTN / 1112.1 KGS / 11.205 CBM)
HC CODE 9405110000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR HANGING LAMP,
E27/230V,METAL,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO: KT35279 (TOTAL 70CTNS/280KGS/3.992CBM)
HS CODE :9405190000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR FLOOR LAMP,
E27/230V,METAL,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO: KT35279(TOTAL 470CTNS/1739KGS/31.666CBM)
HS CODE :9405290090
EORI NO. DE 4562526

INDOOR LED CEILING LAMP,
LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO:KT35276(200CTNS/1160KGS/6.912CBM)
HS CODE:9405110000
EORI NO. DE 4562526

INDOOR LED CEILING LAMP,
LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO: KT35273(58CTNS/170.9KGS/2.323CBM)
HS CODE:9405110000
EORI NO. DE 4562526

LED SPOT LIGHT,
LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING
HPI PO NO:KT35273(103CTNS/788.1KGS/6.401CBM)
HS CODE:9405110000
EORI NO. DE 4562526

CONTAINER NO	SEAL NO	SIZE	NO.OF PKG	GROSS WEIGHT	MEAS
MAGU5513910	YMAU763780	40'HQ	538 CTNS	6309.940 KGS	63.385 CBM
YMLU8877279	YMAU763787	40'HQ	1000 CTNS	5250.100 KGS	62.499 CBM

2X40'HQ

ORIGINAL

1. Exporter SHENZHEN YINGHUI CHUANGZHAN TRADE CO., LTD B809, JIHAO BUILDING, 1086 SHENNAN EAST ROAD, FENGHUANG COMMUNITY, HUANGBEI STREET, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN, CHINA		Serial No. Certificate No.		
2. Consignee HOME PRODUCT IMPORT GMBH GRAF ZEPPELIN STR.5 D-46149 OBERHAUSEN GERMANY		CERTIFICATE OF ORIGIN OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA		
3. Means of transport and route FROM YANTIAN CHINA TO GERMANY VIA ROTTERDAM NETHERLANDS BY SEA		5. For certifying authority use only CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE IS CHINA CHAMBER OF INTERNATIONAL COMMERCE		
4. Country / region of destination GERMANY		VERIFY URL: HTTP://CHECK.ECOCCPIT.NET/		
6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; description of goods INDOOR LED CEILING LAMPS LED/230V, METAL+ACLYIC, FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: KT35278 (415 CTN / 5387.44 KGS / 51.837 CBM) HC CODE 9405110000 EORI NO. DE 4562526 INDOOR LED TABLE LAMPS LED/230V, METAL+ACLYIC+GLASS, FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: KT35278 (123 CTN / 922.5 KGS / 11.548 CBM) HC CODE 9405110000 EORI NO. DE 4562526 INDOOR LED CEILING LAMPS LED/230V, METAL+ACLYIC, FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: KT35278 (99 CTN / 1112.1 KGS / 11.205 CBM) HC CODE 9405110000 EORI NO. DE 4562526 INDOOR HANGING LAMP, E27/230V, METAL, FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: KT35279 (TOTAL 70CTNS/280KGS/3.992CBM) HS CODE :9405190000 EORI NO. DE 4562526 INDOOR FLOOR LAMP, E27/230V, METAL, FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: KT35279 (TOTAL 470CTNS/1739KGS/31.666CBM) HS CODE :9405290090 EORI NO. DE 4562526 INDOOR LED CEILING LAMP, LED/230V, METAL+ACLYIC, FOR INDOOR LIGHTING HPIPO NO: KT35276 (200CTNS/1160KGS/6.912CBM) HS CODE: 9405110000 (SEE ATTACHMENT)	8. H.S. Code	9. Quantity	10. Number and date of invoices
		9405110000	5387.44 KGS	20250909 SEP.09,2025
		9405110000	922.5 KGS	
		9405110000	1112.1 KGS	
		9405190000	280 KGS	
		9405290090	1739 KGS	
		9405110000	1160 KGS	
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the goods were produced in China and that they comply with the Rules of Origin of the People's Republic of China. SHENZHEN, CHINA SEP.09,2025		12. Certification It is hereby certified that the declaration by the exporter is correct. ADDRESS: 4F, BLOCK A, BUILDING OF INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE, 1ST FUHUA ROAD, FUTIAN DISTRICT, SHENZHEN, P.R.C FAX: 86-755-33358500 TEL: 86-755-88100008		
Place and date, signature and stamp of authorized signatory		Place and date, signature and stamp of certifying authority		

Attachment

Serial No.:
Certificate No.:

6.Marks and numbers	7.Number and kind of packages;description of goods	8.H.S.Code	9.Quantity	10.Number and date of invoices
TRANSPORT-EAN: ARTIKEL NR.: BESTELL NR.: ART-BESCHREIBUNG: VPE: N.W.: G.W.: MEASUREMENT: KARTON NO:	EORI NO. DE 4562526 INDOOR LED CEILING LAMP, LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING HPI PO NO: KT35273(58CTNS/170.9KGS/2.323CBM) HS CODE:9405110000 EORI NO. DE 4562526	9405110000	170.9 KGS	20250909 SEP.09,2025
	LED SPOT LIGHT, LED/230V ,METAL+ACYLIC,FOR INDOOR LIGHTING HPI PO NO:KT35273(103CTNS/788.1KGS/6.401CBM) HS CODE:9405110000 EORI NO. DE 4562526 TOTAL:ONE THOUSAND FIVE HUNDRED AND THIRTY EIGHT (1538) CTNS ONLY ZHONGSHAN DISON LIGHTING CO.,LTD BUILDING 1, XIANGLONG OPTOELECTRONICS INDUSTRIAL PARK, NO.7 LEFENG 2ND ROAD, HENGLAN TOWN,ZHONGSHAN CITY, 528478 GUANGDONG PROVINCE, CHINA ***	9405110000	788.1 KGS	
11.Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct, that all the goods were produced in China and that they comply with the Rules of Origin of the People's Republic of China.		12.Certification It is hereby certified that the declaration by the exporter is correct.		
SHENZHEN,CHINA SEP.09,2025 Place and date,signature and stamp of authorized signatory		ADDRESS:4F, BLOCK A, BUILDING OF INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE, 1ST FUHUA ROAD, FUTIAN DISTRICT, SHENZHEN, P.R.C FAX:86-755-33358500 TEL:86-755-88100008 Place and date,signature and stamp of certifying authority		